



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

OSORNO,

05 NOV 2014

MAT.: OTORGA APORTE AL "CLUB DE AUTOMOVILES ANTIGUOS Y CLASICOS DE OSORNO"

DECRETO N°: 16768.1

VISTOS:

La Ley N°20.713 publicada en el Diario Oficial del 18/12/2013, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2014;

El Decreto N°21.812 del 27/12/2013 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2014;

El Informe N°87 de fecha 20 de Octubre de 2014 de la Dirección de Asesoría Jurídica;

El Acuerdo N° 342 tomado por el Honorable Concejo Sesiones Ordinarias N°36 de fecha 28/10/2014, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert.N°329 de fecha 28 de Octubre de 2014;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus posteriores modificaciones;

DECRETO:

OTÓRGASE, un Aporte año 2014 al "CLUB DE AUTOMOVILES ANTIGUOS Y CLASICOS DE OSORNO", por la suma de \$1.000.000.- (Un millón de pesos), destinados para la ejecución del proyecto denominado "Cena Bienvenida, 1° Rally Primavera 2014".

IMPÚTESE, el gasto a la cuenta 215.24.01.006.038.053 "Club de Automóviles Antiguos y Clásicos de Osorno" RUT: 65.165.760-1

CONTRACUENTA : 121 06 01 006 095

DÉJASE constancia que el Ingreso al Registro Receptor de Fondos Ilustre Municipalidad de Osorno de la Organización está inscrita bajo el N°834 del 03 de Febrero de 2009.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.



YAMIL J. UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL

JABV/YJUR/HAVG/SAGP/AJCN/mle.

Distribución:

- Dirección Desarrollo Comunitario
- Secretaría Municipal.
- Dirección de Control
- Dirección Administración y Finanzas
- Depto. Tesorería Municipal
- Archivo .Contabilidad (2)



JAIME BERTIN VALENZUELA
ALCALDE DE OSORNO



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CONVENIO

I. MUNICIPALIDAD DE OSORNO

CLUB DE AUTOMOVILES ANTIGUOS Y CLASICOS
DE OSORNO

En Osorno, a 11 NOV. 2014, entre la I. Municipalidad de Osorno, representada por el Alcalde don JAIME ALBERTO BERTIN VALENZUELA, Contador, cédula nacional de identidad N°6.304.905-0, ambos con domicilio en calle Juan Mackenna N°851 de esta ciudad y el **CLUB DE AUTOMOVILES ANTIGUOS Y CLASICOS DE OSORNO**, RUT.: 65.165.760-1, representada por don HUGO MARCELO YAÑEZ PRIETO, RUT.: 9.986.181-9, ambos con domicilio en Freire N°1235 de Osorno, Personalidad Jurídica N°3106-F otorgada por la Ilustre Municipalidad de Osorno e inscrita en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos Municipales bajo el **N°834** del 03 de Febrero de 2009; se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Conforme a lo dispuesto por el Artículo 27 de la Ley N°19.418, para formalizar Aportes y Subvenciones, el Municipio y las Organizaciones Comunitarias, deberán suscribir un convenio en donde se establezca la modalidad, monto a asignar, el tiempo de ejecución, el detalle de los gastos y la forma en que se rendirá cuenta de los mismos.

SEGUNDO: En cumplimiento de lo señalado anteriormente, la I. Municipalidad de Osorno y la entidad indicada, convienen lo siguiente:

- a) La Corporación Edilicia, con el Acuerdo de Concejo N°342, adoptado en Sesión Ordinarias N°36 del 28.10.2014, han resuelto entregar un **Aporte año 2014 de \$1.000.000.-** (Un millón de pesos), a la organización antes indicada, conforme al Decreto Alcaldicio N° AL 708 de fecha 05 NOV. 2014; gasto que se imputará a la cuenta 215.24.01.006.038.053.
- b) **La Organización beneficiaria sólo podrá destinar los fondos del Aporte para la ejecución del proyecto denominado "Cena Bienvenida, 1° Rally Primavera 2014".**
- c) La Rendición de Cuenta o detalle de costos y gastos, respecto del total de los valores recibidos, deberá fundarse y respaldarse en documentos originales y legales, comprobantes de ingresos fondos públicos, facturas y/o boletas (valores boletas sólo hasta una U.T.M. por valores superiores se requiere factura), que deberán llevar el VºBº del Presidente de la Organización y Timbre de la Institución.
- d) La rendición de cuenta, deberá efectuarse por la totalidad de las sumas pagadas, dentro del **plazo de 30 días al término de la ejecución total del Proyecto (Plazo de Ejecución 2 Meses)** (Reglamento N°191 del 25.06.2013 Art.9).
- e) En el evento de que exista un saldo no invertido o rendido adecuadamente, será obligación de la institución reintegrar al Municipio la diferencia respectiva, en los mismos plazos de rendición establecidos. 



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

- f) La Organización beneficiada tendrá la obligación de DIFUNDIR este hecho. El gasto de la difusión podrá ser incorporado con cargo al mismo proyecto y dicho caso no podrá exceder del valor de 1 UTM (Unidad Tributaria Mensual) Art.11 del Reglamento N°191 de fecha 25.06.2013.

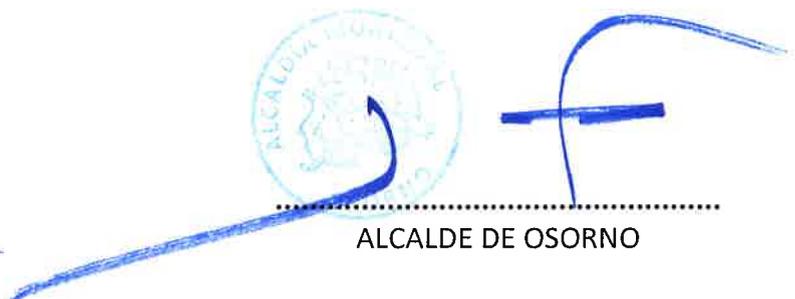
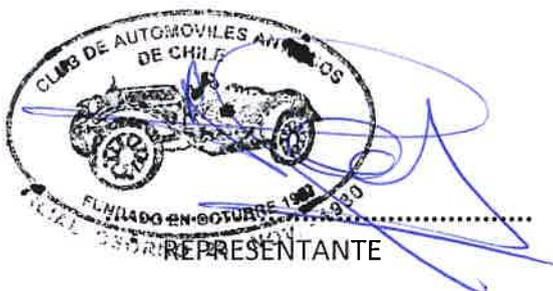
TERCERO: El incumplimiento de este Convenio por parte de la Entidad referida, dará derecho a la I. Municipalidad de Osorno a imponer las sanciones administrativas correspondientes, sin perjuicio de las acciones legales que sean pertinentes en contra de la organización beneficiada.

CUARTO: La organización favorecida con Subvención o Aporte declara conocer y aceptar los preceptos del Reglamento N°191 del 25 de Junio de 2013 sobre Subvenciones y Aportes.

QUINTO: Para todos los efectos legales derivados del presente convenio las partes fijan domicilio en la ciudad de Osorno.

SEXTO: El presente Convenio se suscribe en 8 ejemplares quedando uno en poder de la Organización y los restantes en manos de la I. Municipalidad de Osorno.

PARA CONSTANCIA FIRMAN:



JABV/HAVG/SAGP/ATCN/mle.

Distribución:

- Institución
- Dirección Administración y Finanzas
- Dirección Secretaría Municipal
- Dirección de Control
- Dirección Asesoría Jurídica
- Dirección Desarrollo Comunitario
- Depto. Tesorería Municipal
- Depto. Contabilidad y Ppto.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE
CONCEJO MUNICIPAL

CERTIFICADO N°329.-

YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO DEL CONCEJO OSORNO, certifica que según consta del Libro de Actas de Sesiones Ordinarias, bajo el número 36 del Concejo en reunión sostenida el día 28 de OCTUBRE de 2014, en virtud de las atribuciones conferidas en el texto refundido de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades N°18.695, adoptó el siguiente acuerdo:

Otorgar aporte al Club de Automóviles Antiguos y Clásicos, por un monto de \$1.000.000.-, para la ejecución del proyecto denominado "Cena Bienvenida, 1° Rally Primavera 2014". Lo anterior, según lo señalado en el Informe N°87 de la Dirección de Asesoría Jurídica, de fecha 20 de octubre de 2014; Ordinario N°1007 de la Dirección de Administración y Finanzas, de fecha 17 de octubre de 2014, y Ordinario N°1522 de la Dirección de Desarrollo Comunitario, de fecha 21 de octubre de 2014.

Se aprueba la moción por la unanimidad de los señores Concejales asistentes.

ACUERDO N°342.-

OSORNO, OCTUBRE 28 DE 2014.



YAMIL JANNA UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL
SECRETARIO CONCEJO OSORNO

YJUR/cgia.

Distribución:

- DIDECO.
- ASESORIA JURIDICA.
- D.A.F.
- CONTABILIDAD. ✓
- Carpeta Sesión Ord. N°36 DEL 28.10.14.
- Archivo.

ID. DOC: N°458961.-





Ilustre Municipalidad de Osorno
Dirección de Secretaría Municipal
Oficina de Partes

Osorno,

08 OCT 2014

CERTIFICADO DE VIGENCIA N° 413-2014

YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO MUNICIPAL CERTIFICA QUE LA SIGUIENTE PERSONA SE ENCUENTRA INSCRITA EN EL REGISTRO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES DE LA MUNICIPALIDAD DE OSORNO

Fecha Otorga Registro	03/02/2009
Numero Registro	834
Tipo Entidad	RECEPTORA
Nombre Organización	CLUB DE AUTOMOVILES ANTIGUOS Y CLASICOS DE OSORNO
Rut Organización	65165760-1
Calle	PRAT 779
Numero Pers. Juridica	3106-F
Quien Otorgó Personalidad	I. Municipalidad Osorno

Datos del Representante Legal y Directorio

PRESIDENTE	HUGO MARCELO YAÑEZ PRIETO	Rut	9986181-9
Domicilio	FREIRE 1235		
SECRETARIO	JAVIER LEONARDO BARRIENTOS GARCIA	Rut	8397296-3
Domicilio	BILBAO 1464		
TESORERO	RUBEN SANCHEZ VILLARROEL	Rut	5175072-1
Domicilio	COCHRANE 1006, OSORNO		
Solicitante y Domicilio	JAVIER BARRIENTOS GARCIA, AMTHAUER 1189, OSORNO		

A LA PRESENTE FECHA ESTA ORGANIZACIÓN O INSTITUCION TIENE INSCRIPCION VIGENTE EN EL REGISTRO MUNICIPAL DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES.

ESTE CERTIFICADO SE EXTIENDE DE ACUERDO A LO DISPUESTO POR LA LEY N°19.862 Y SU RESPECTIVO REGLAMENTO N°375 DEL 26 DE JUNIO DE 2003 DEL MINISTERIO DE HACIENDA, Y POR ORDENANZA MUNICIPAL N°76 DEL 28 DE NOVIEMBRE DE 2003.

VALIDO SOLO POR 90 DIAS




YAMIL JANNA UARAC ROJAS
Secretario Municipal



Registro Central de Colaboradores del Estado y Municipalidades

Ficha Transferencia

Datos

Numero de folio : 1970970
Clasificación : Otros
Fecha Decreto : 05/11/2014
Fecha de Ingreso : 29/11/2014
Periodo Presupuestario : 2014
Estado Actual : Ingresada
Donante : 69.210.100-6: Ilustre Municipalidad de Osorno, Osorno
Receptor : 65.165.760-1: CLUB DE AUTOMOVILES ANTIGUOS DE OSORNO, Osorno
Objetivo del Aporte : APORTE 2014. EJECUTAR PROYECTO: CENA BIENVENIDA 1° RALLY PRIMAVERA 2014.
Marco Legal : DECRETO NR.16768 DEL 05 DE NOVIEMBRE DE 2014
Monto Total : \$ 1.000.000
Monto Real Utilizado : No registrado

Detalle

Comuna	Monto
Osorno	\$ 1.000.000

Historial de Cambios

Nuevo Estado	Causante	Fecha	Observaciones
Ingresada	MARIOLI DEL CARMEN LOAIZA EPUYAO	29/11/2014	ACUERDO H. CONCEJO NR.342